

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 354

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Redaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bogenseite (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — La navigation fluviale en Italie. — Elektrische Licht- und Kraftanlagen in den Vereinigten Staaten. — Geschäftsgang in den niederländischen Spinnereien. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1903. 10. September. Der Verein unter dem Namen Schweizerischer Baumeister-Verband in Basel hat in der Generalversammlung vom 26. August 1903 seine Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 325 vom 5. September 1902, pag. 1297 publizierten Tatsachen getroffen unter Umwandlung des Vereins in eine Genossenschaft.

Unter der Firma Schweizerischer Baumeister Verband hat sich in Basel eine Genossenschaft gebildet zum Zwecke der Wahrung gemeinschaftlicher Berufsinteressen und ausserdem des An- und Verkaufs und der Herstellung von Baumaterialien aller Art. Die neuen Statuten sind am 26. August 1903 festgesetzt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglieder der Genossenschaft kann jeder das Baugewerbe selbstständig ausübende Meister, bezw. jede solche Firma werden. In Gegenden, wo Ortsverbände bestehen, muss der Meister, bezw. die Firma zuerst die Mitgliedschaft des Ortsverbandes erwerben, um in die Genossenschaft aufgenommen werden zu können. Die Mitgliedschaft wird erworben auf Vorschlag des Zentralvorstandes durch Beschluss der Delegiertenversammlung, wenn der Bewerber folgende Bedingungen erfüllt hat: 1) ein schriftliches Aufnahmegesuch an den Zentralvorstand gerichtet hat; 2) sich den im Regulator für die Streikkasse enthaltenen Verpflichtungen unterzogen hat; 3) einen Anteilchein von Fr. 50 gezeichnet hat. Die Mitgliedschaft endigt: 1) durch Austritt auf Ende eines Geschäftsjahres mit vorheriger halbjährlicher Kündigung; 2) durch Ausschluss infolge Beschlusses der Delegiertenversammlung, wenn der Genossenschafter a. den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandelt; b. sich an einer andern gleichartigen Genossenschaft (ausgenommen die B. F. Giesshühel) beteiligt; c. seinen Beitrag nicht leistet, oder seinen Anteilchein nicht einbezahlt, oder den Verpflichtungen des Streikregulativs nicht nachkommt. Durch Tod erlischt die Mitgliedschaft nicht. Rechte und Pflichten gehen auf die Erben über, die einen gemeinsamen Vertreter zu bestellen haben. Der jährliche Beitrag beträgt Fr. 3. Das Genossenschaftskapital besteht aus Anteilcheinen von Fr. 50. Jeder Genossenschafter muss mindestens einen und darf höchstens 10 Anteilcheine à Fr. 50 zeichnen und einzahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, eine persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Der nach Deckung sämtlicher Unkosten verbleibende Reingewinn wird, wie folgt verwendet: 5% gelangen in den Reservefonds, sodann erhalten die einbezahlten Anteilcheine eine Dividende bis 5%. Der Rest wird an die Genossenschafter im Verhältnis ihrer Warenbezüge verteilt, sofern nicht die Delegiertenversammlung etwas anderes beschliesst. Ausscheidende Mitglieder haben Anspruch auf die Gewinnanteile des verlossenen Geschäftsjahres und auf die von ihnen einbezahlten Anteilcheine, sofern das Genossenschaftskapital unverehrt ist, sonst auf einen pro rata Anteil an dem vorhandenen Restkapital. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) die Generalversammlung; 2) die Delegiertenversammlung, gebildet aus den Delegierten der Ortsverbände; 3) der aus 5 Personen bestehende Zentralvorstand, gewählt von dem als Vorstandssekretär gewählten Ortsverband. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen Präsident, oder Vizepräsident des Zentralvorstandes mit einem der andern Mitglieder desselben kollektiv. Mitglieder des Vorstandes sind: Ludwig Müller-a-Wengen, Präsident; Gottfried Straub-Berchtold, Vize-Präsident; Friedrich Uehelin-Trautwein, Aktuar; Adolf Schmetzler-Scherrer, Kassier; Rudolf Aichner-Seitz, Beisitzer; sämtlich von und in Basel. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsflokal: Schanzenstrasse 31.

10. September. Die Firma Louis Frohwein in Basel (S. H. A. B. Nr. 412 vom 21. November 1902, pag. 1645) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Louis Frohwein & Co».

10. September. Louis Frohwein, von Crefeld (Preussen), wohnhaft in Mannheim (Baden), und Friederike Heilbrunn (in gesetzlicher Gütertrennung lebend mit ihrem Ehemann Moses Heilbrunn), von Spangenberg (Preussen), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Louis Frohwein & Co in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. September 1903 begannen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Louis Frohwein übernommen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur der Gesellschafter Louis Frohwein befugt. Die Firma erteilt Prokura an Wilhelm Ochs, von Asperg (Württemberg), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Photographisches Atelier. Geschäftsflokal: Freistrasse 45.

10. September. Inhaber der Firma E. C. Schmidtmann in Basel ist Ernst Carl Schmidtmann, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Verlags-

buchhandlung, Bureau de «La Veillée». Geschäftsflokal: Gundoldingenstrasse 434.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Yverdon.

1903. 9. septembre. La raison O. Nicod, à Yverdon (F. o. s. du c. 26 février 1901, pag. 258), est radiée pour cause de remède de commerce.

Wallis — Valais — Valais

Bureau de St-Maurice.

1903. 9. septembre. Aux termes de statuts dressés par M^e Charles-Alfred Cherbuliez, notaire à Genève, par acte du 25 août 1903 et d'un procès-verbal d'assemblée générale d'actionnaire constitutive reçu par le même notaire le 26 août 1903, il a été constitué sous la dénomination de Société anonyme du Grand Hôtel du Val d'Illeiz à Champéry, (une société anonyme ayant pour objet l'achat de Terrain à Champéry, canton du Valais, la construction d'immeubles et notamment d'hôtels sur les dits terrains, l'exploitation de ces immeubles et hôtels, éventuellement leur location et leur vente. Le siège de la société est fixé à Champéry, canton du Valais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de trois cent quatre vingt mille francs (380,000 fr.) et est divisé en quinze cent vingt actions, au porteur (1520) de deux cent cinquante francs chacune (250 fr.) intégralement souscrites et libérées du cinquième de leur montant. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle de Genève», de la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» et du «Bulletin officiel du canton du Valais». La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq à sept membres pris parmi les actionnaires élus pour trois ans (3) par l'assemblée générale des actionnaires. Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres qui prennent le titre d'administrateurs délégués. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée par deux administrateurs spécialement délégués. Le premier conseil d'administration est composé de François Vilmont, avocat, demeurant à Genève; Eugène Cavalli, architecte, demeurant à Genève; Edouard Giovannoni, entrepreneur, demeurant à Clarens (Vaud); Gustave Olivet, entrepreneur d'appareillage électrique, demeurant à Genève; Francis Poncet négociant, demeurant à Genève; Jacques Weiss, comptable demeurant à Plainpalais-Genève; Samuel Mischler, charpentier, demeurant à Monthey, Valais.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1903. 9. septembre. La société en nom collectif Wavre et Borel, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 3 juillet 1884, n^o 53, pag. 474), est dissoute ensuite du décès de l'associé Louis Borel. L'actif et le passif de la société sont repris par la nouvelle maison «Paul Wavre», à Neuchâtel.

Le chef de la maison Paul Wavre, à Neuchâtel, est Paul Wavre, de Neuchâtel, y domicilié. La maison reprend l'actif et le passif de la société «Wavre et Borel» qui est radiée. Genre de commerce: Denrées coloniales. Bureaux: Faubourg de l'Hôpital n^o 9.

Genf — Genève — Ginevra

1903. 9. septembre. Le chef de la maison Dailly, à Céligny, commencée en 1899, est Gustave-Samuel-Lucien Dailly, d'origine vaudoise, domicilié à Céligny. Genre d'affaires: Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café-Restaurant du Port», et d'une pension bourgeoise, à l'enseigne «Hôtel des Rives d'Or». Locaux: Au Port de Céligny. (Anciens établissements «de Bouillanne»).

9. septembre. Suivant statuts révisés le 4 mars 1903, il existe sous la dénomination de Société des Charcutiers du Canton de Genève, une association (régie par le titre 27 du C. O.), qui a pour but de resserrer les liens qui doivent unir les charcutiers entre eux et de les réunir à des époques déterminées pour discuter toutes les questions qui ont rapport aux intérêts du métier. L'association se réserve de faire des achats en commun, de tous les articles nécessaires à l'exercice de leur profession et dans les conditions fixées en séance du comité. Le siège de l'association est à Genève. Tout charcutier établi dans le canton pourra faire partie de la société, moyennant une finance d'entrée de 6 fr. Le candidat devra être présenté par deux membres et devra réunir la majorité des suffrages. Toute démission devra être donnée par écrit. Le démissionnaire perd tout droit à l'avoir social. En cas de décès d'un sociétaire, sa veuve ou ses enfants feront partie de droit de la société sous réserve de l'approbation des membres, et hériteront de la part du défunt à l'actif social. Chaque membre paie une cotisation annuelle de 6 fr. La société pourra s'imposer une contribution extraordinaire toutes les fois qu'elle le jugera convenable. L'association est dirigée par un comité de 7 membres, nommés pour une année et rééligibles. Elle est valablement engagée par la signature du président ou du vice-président. L'association n'ayant pas un but essentiellement lucratif il n'est pas prévu de répartition de bénéfices. Les sociétaires sont dégagés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association. Le comité est composé de: Auguste Favre, président; Charles Mallet, vice-président; tous deux à Genève; Eugène Lachavanne, aux Eaux-Vives; H. Mallet à Genève; Jean Mermin, à Genève; P. Dezair, à Plainpalais; et H. David, à Carongne.

9. septembre. La raison G. Meyer, outils en tous genres, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 3 avril 1903, page 550), se fait radier en vertu de l'article 13, dernier alinéa, du règlement du registre du commerce.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 16356. — 10 septembre 1903, 6 h.

Georges Henri Delapès, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Montres, parties de montres et étuis.

N° 16357. — 10 septembre 1903, 8 h.

von Auw frères & C°, fabricants,
Morges (Suisse).



Grasse végétale.

N° 16358. — 10 septembre 1903, 8 h.

Séchaud & fils, fabricants,

Montreux (Suisse).

Chocolats, cacao et articles de confiserie.



Nr. 16359. — 12. September 1903, 8 Uhr.

Oesterreichisch - Amerikanische Gummifabrik - Actiengesellschaft,
Wien (Oesterreich).

Gummiwaren aller Art.



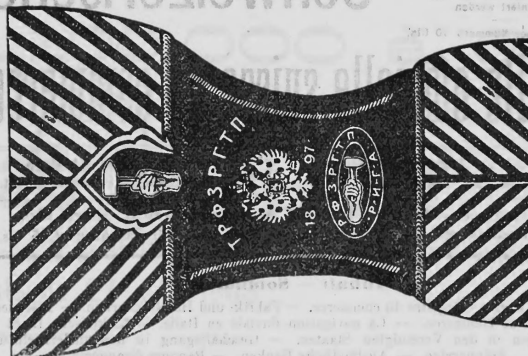
Nr. 16360. — 12. September 1903, 8 Uhr.

Oesterreichisch - Amerikanische Gummifabrik - Actiengesellschaft,
Wien (Oesterreich).

Gummiwaren aller Art.



Nr. 16361. — 12. September 1903, 8 Uhr.
Gesellschaft der Russisch-Französischen Gummi-, Guttapercha- und
Telegraphen-Werke, in Firma „Prowodnik“,
Riga (Russland).
Gummischuhe (Galoschen).



N° 16362. — 12 septembre 1903, 8 h.

Emile Eberhard & C°, fabricants,
Genève (Suisse).

Cacao aux sels nutritifs dit: Phospho Cacao.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

La navigation fluviale en Italie.

Le Bulletin de juillet de la chambre de commerce française de Milan résume le rapport de la commission parlementaire, présidée par M. Romanin-Jacur, chargée d'étudier l'important problème de la navigation générale en Italie.

«La commission propose la construction: d'un canal entre Venise et Milan pour bateaux de 600 t; d'un unique réseau de 3400 km avec l'ouverture des lacs de Garde et d'Iseo; d'une grande ligne littorale de Ravenna à la frontière autrichienne.

Ce colossal travail comporterait une dépense de 118 millions, dont 41 seraient recouvrés par la création de nouvelles lignes hydrauliques. D'après les documents officiels, la navigation interne est constituée d'éléments de première catégorie: 6 lacs, 27 fleuves et 33 canaux qui, ensemble, mesurent 2788 km, non compris les canaux de la lagune vénitienne, qui mesurent 56,450 km; d'éléments de deuxième catégorie: 12 canaux navigables, d'un parcours de 192,270 km; de 20 ports lacustres, qui sont: Desenzano, Madero, Toscolano et Gargnano, sur le lac de Garde; — Angera; Arona, Intra, Laveno et Pallanza, sur le lac Majeure; — Como, Bellagio, Colico, Domaso, Dongo, Lecco et Monagio, sur le lac de Côme; — Iseo, Pissogne, Lovère et Sarnico, sur le lac d'Iseo.

L'unique port fluvial est celui de Porto-Nogaro, sur le fleuve Cervo, dans la province d'Udine.

Tout cet ensemble de fleuves, de canaux et de ports se trouve dans la vallée du Pô. Les fleuves navigables dans l'Italie centrale et méridionale sont: l'Arno, le Tibre, le Volturne, le Garigliano. Quelques canaux, dont les principaux sont ceux de Fiumicino, d'Usciana et de Pise.

Pour améliorer la situation des fleuves et des canaux, l'état, depuis 1860 jusqu'à la fin de l'exercice 1901/1902, a dépensé 2,941,757 lire; les provinces 559,200 lire, soit un total de 3,500,957 lire.

C'est une somme bien modeste, si l'on pense qu'il s'agit d'une période de trente et une années et d'un réseau de 3000 km.

Pour les ports lacustres et fluviaux, il a été dépensé 293,126 lire.

Pour l'entretien des cours d'eau navigables, on a dépensé, de 1874 au 30 juin 1901, 33,105,473 lire, soit un peu plus d'un million en moyenne par exercice.

La navigation à vapeur est représentée par cinq bateaux de la «Société de Navigation fluviale», constituée l'année dernière pour un service régulier de transports de Venise à Pavie. Mais tout cela est bien peu de chose, comparativement aux grands moyens de transport que l'on pourrait retirer des fleuves et des canaux.

La navigation sur les lacs est exploitée par 42 vapeurs et remorqueurs; pour le service exclusif des voyageurs, il existe 40 bateaux en fer ou en bois, jaugeant de 10 à 30 t.

Outre les deux grands cours d'eau qui coulent des deux côtés sur toute sa longueur, l'Italie en a un troisième qui parcourt presque toute la partie supérieure, et moyennant lequel on peut transporter les plus fortes masses de marchandises à bon marché.

La navigation des lacs de montagne pourrait ouvrir d'importants passages, depuis les Alpes jusqu'à l'un des deux cours d'eau maritimes qui longent la péninsule. Ces nouvelles voies de transport à bas prix sont possibles et complèteraient le service à bon marché dont toute l'Italie pourrait bénéficier.

L'Italie, on le voit, écrit le «Journal des chambres de commerce françaises» s'efforce de rattraper le temps perdu et il n'est pas douteux qu'elle y parviendra, tellement sont rapides les progrès de tous ordres qu'elle réalise depuis une dizaine d'années. Comme en Allemagne, en Autriche-Hongrie et en France, l'initiative privée pourra revendiquer l'honneur d'avoir donné aux pouvoirs publics d'utiles conseils et de bons exemples.

Verschiedenes — Divers.

Elektrische Licht- und Kraftanlagen in den Vereinigten Staaten. Der neue Leiter des Zensus-Amtes, North, hat, der N. Y. H. Z. zufolge, eine Statistik der am 30. Juni 1902 in den Ver. Staaten vorhanden gewesenen Anlagen zum Erzeugen von elektrischer Beleuchtung und Triebkraft veröffentlicht, und zwar ist das die erste vollständige Aufstellung, welche über den Gegenstand erscheint, indem die frühere, auf der Zensus-Aufnahme vom Jahre 1900 beruhende Statistik, sich nur auf den Staat New York, die Stadt St. Louis und den Distrikt Columbia bezog. Nicht berücksichtigt in dem diesmaligen Bericht sind: isolierte Anlagen oder solche, die von Tramhahn-Gesellschaften betrieben werden, bezw. solche, die an dem ohigen Datum entweder ausser Tätigkeit oder noch im Bau waren. Die Einzelziffern des Berichtes sind, die folgenden:

	Privat	Municipal
Zahl der Etablissements	2,084	815
Kosten der Anlagen	\$480,161,038	\$22,020,473
Betriebseinnahmen insgesamt	76,748,554	6,838,856
Einnahmen von dem Beleuchtungsdienst	62,988,068	6,748,883
Bogenlicht-Beleuchtung	22,070,192	3,389,245
geschäftlich oder privat	8,203,114	240,166
öffentlich	13,867,078	3,149,079
Inkandeszent-Beleuchtung	40,912,876	3,359,618
geschäftlich oder privat	38,668,096	2,868,296
öffentlich	2,244,780	491,322
Sonstiger elektrischer Dienst	13,765,488	87,993
Alle sonstige Einnahmen	1,431,764	128,240
Brutto-Einnahmen	78,180,318	6,966,105
Unkosten	62,442,088	5,245,987
Saläre und Löhne	18,672,287	1,879,722
Vorräte und Materialien	20,392,487	2,422,291
Stations- und Bureau-miete	1,270,798	14,748
Steuern	2,643,945	10,120
Versicherung	820,804	65,641
Diverse	6,645,587	348,660
Bondzinsen	11,996,240	504,805
Kraftanlagen:		
Dampfmaschinen: Zahl	4,861	1,060
Pferdekraft	1,230,023	147,018
Wasserräder: Zahl	1,296	82
Pferdekraft	369,915	11,218
Erzeugung der Stationen:		
Kilowatt-Stunden, total per Jahr	2,241,314,293	195,904,439
Bau von Leitungen:		
Meilen von Haupt- und Nebenlinien	10,986,603	1,533,891
Beleuchtungsdienst:		
Bogenlampen: Totalzahl	834,413	50,795
geschäftlich oder privat		
öffentlich	167,709	5,793
Inkandeszent-Lampen: Totalzahl	166,704	45,002
geschäftlich oder privat	16,429,060	1,577,461
öffentlich	16,058,111	1,494,645
Durchschnittsziffer der Angestellten und deren Bezahlung:		
Salarierte Beamte und Clerks	8,026	950
Saläre	\$5,175,499	\$457,331
Lohnarbeiter	20,791	2,467
Löhne	\$13,496,768	\$1,422,341
Werkführer und Inspektoren	1,478	82
Löhne	\$1,297,585	\$60,687
Maschinenisten und Heizer	5,671	1,349
Löhne	\$4,416,929	\$785,069
Leitungsarbeiter	3,860	349
Löhne	\$2,503,957	\$200,572
Sonstige Angestellte	8,783	687
Löhne	\$5,378,207	\$376,023

— Ueber den Geschäftsgang in den niederrheinischen Spinnereien wird in der «Leipziger Monatsschrift für Textilindustrie» aus M.-Gladbach unter

dem 6. September geschrieben: Der neueste Bericht des Landwirtschaftlichen Bureaus über den Stand der Baumwollpflanzungen, welcher aussergewöhnlich günstig lautet, wird nicht verfehlen, grossen Eindruck auf die Tendenz des Baumwollmarktes auszuüben. Sowohl alte wie neue Baumwolle sind schon wesentlich im Preise zurückgegangen, und die Tage des Ringes scheinen gezählt zu sein. Im Baumwollgarn-Geschäft hielt die bisherige Stille an, und der jetzt begonnene Preisrückgang am Rohstoffmarkt wird die Garnverbraucher erst recht zur Zurückhaltung bestimmen. Die stattgehabten Verkäufe waren ausnahmslos für sofortigen Bedarf bestimmt und hielten sich in sehr engen Grenzen; für Lieferung in späteren Monaten stockte das Garngeschäft umso mehr, als die Preise allgemein als zu hoch erachtet wurden. Letztere Ansicht hat sich inzwischen nach dem bereits eingetretenen Rückgange als richtig erwiesen, und alle diejenigen Konsumenten, die in den letzten Wochen von Termingeschäften sich zurückgehalten haben, werden dies nicht zu bereuen haben. Auf alte Kontrakte wurde heftig abgerufen, wie überhaupt Betriebsbeschränkungen in den Spinnereien nur in einzelner Weise eingetreten sind. Die Betriebe scheinen durchgängig in Baumwolle besser gedeckt zu sein, als man früher annahm. Hierbei muss aber noch berücksichtigt werden, dass eine ganze Anzahl Spinnereien ostindische Baumwolle in mehr oder minder grösserem Umfange verarbeitet.

In der Imitatsspinnerei bestehen zur Zeit günstige Absatz- und auch befriedigende Preisverhältnisse; sämtliche Betriebe sind mit Aufträgen überhäuft und können mit Leichtigkeit zu vollen Tagespreisen noch weitere Abschlüsse für nahe oder spätere Lieferung tätigen.

Die Spinnereien für Mungo- und billige Streichgarne haben ihre Produktion zum grossen Teil auf Monate hinaus untergebracht und lehnen noch weitschichtigere Engagements umso mehr ab, als sie selbst in Rohstoffen sich auf soweit hinaus nicht zu decken vermögen. Die Garnpreise sind sehr fest und für einzelne Sorten, wie Loden-, Azur- und uncarolinisierte Garne in schwarz, wird neuerdings ein weiterer Aufschlag gefordert.

Das Geschäft in Kammgarne nahm einen sehr stillen Verlauf. Die Preise sind völlig nominell.

Die Flachsspinnerei konnte die Preise für Flachsgarne, nachdem für Towgarne bereits vor 14 Tagen eine wesentliche Preissteigerung eingetreten war, neuerdings um $\frac{1}{2}$ bis 1 Mark pro Pack erhöhen, und weitere Steigerungen werden im Laufe der Zeit umso weniger zu vermeiden sein, als die jetzige russische Ernte, obwohl sie an Qualität erheblich besser sein soll, an Menge wenigstens 25 % geringer ausfallen wird. Die Konsumenten greifen daher stark in den Markt ein, um sich ihren Bedarf zeitig zu sichern.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.					
	5 sept.	10 sept.	5 sept.	10 sept.	
Encaisse métallique	£ 24,442,274	£ 23,641,189	Billets émis	£ 51,831,835	£ 50,669,270
Réserve de billets	£ 22,323,875	£ 21,573,305	Dépôts publics	£ 7,398,580	£ 7,231,981
Effets et avances	£ 24,969,260	£ 23,714,423	Dépôts particuliers	£ 41,872,061	£ 38,770,079
Valeurs publiques	£ 18,260,841	£ 17,060,841			
Banque nationale de Belgique.					
	3 sept.	10 sept.	3 sept.	10 sept.	
Encaisse métall.	fr. 118,353,746	fr. 108,218,626	Circulat. de billets	fr. 606,658,470	fr. 611,499,680
Portefeuille	fr. 642,540,214	fr. 525,240,826	Comptes-courants	fr. 96,065,052	fr. 68,945,415
Oesterreichisch-Ungarische Bank.					
	31. August.	7. Sept.	31. August.	7. Sept.	
Metallbestand	Kronen 1,397,675,787	Kronen 1,399,096,055	Notencirculation	Kronen 1,602,586,210	Kronen 1,597,826,290
Wechsel:					
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfall. Schulden	126,547,485	120,443,371
auf das Inland	271,786,440	257,142,288			

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Aktiengesellschaft „Helvetia“

Schweiz. Kaffee-Surrogat-Fabriken

Langenthal.

Zweite ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Montag, den 28. September 1903, nachmittags 2 Uhr,
im Restaurant Meister in Langenthal.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1902/1903.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Erneuerungswahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren.
- 5) Unvorhergesehenes.

Geschäfts- und Revisionsbericht stehen den Aktionären acht Tage vor der Versammlung im Bureau der Gesellschaft zur Verfügung. Ausweis-karten für die Versammlung sind vom 23. September bis mit 26. September, abends 5 Uhr, in unserem Bureau, sowie an der Kasse der Bank in Langenthal gegen Vorweisung der Aktien erhältlich.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Namens des Verwaltungsrates.

Der Präsident:

Der Sekretär:

(1876)

J. G. Künzli.

Thomi.

Waschanstalt Zürich A. G.

in ZÜRICH II.

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung
Dienstag, den 29. September 1903, vormittags 10 $\frac{1}{2}$ Uhr,
im Zunfthaus zur Waag in Zürich I.

Traktandum:

Antrag des Verwaltungsrates gemäss § 28 der Gesellschaftsstatuten.

Zürich, den 12. September 1903.

(1877)

Der Verwaltungsrat.

Empfehlung.

Wir zeigen hiemit an, dass wir das von dem verstorbenen Herrn J. G. Arnold in Zürich I betriebene Inkasso- und Rechtsbureau übernommen haben und dasselbe unter der Firma

Karrer & Boller, vorm. J. G. Arnold

als Advokatur-, Verwaltungs- und Inkassobureau in den bisher von Herrn J. G. Arnold benützten Lokalitäten zur Trübe (Bahnhofstr. 69), in Zürich I, weiter führen werden. (1831.)

Wir empfehlen uns zur Führung von Prozessen vor allen Gerichts- und Verwaltungs-Instanzen, für Konsultationen, für Testaments- und Erbschafts-Angelegenheiten, Liegenschaften- und Vermögens-Verwaltungen, gerichtlichen und aussergerichtlichen Nachlassverträgen, Konkursverwaltungen, sowie zur Besorgung aller Notariats- und Konkursgeschäfte und zur Uebernahme des gerichtlichen und aussergerichtlichen Inkasso von Forderungen im In- und Ausland.

Rasche und sorgfältige Bedienung wird zugesichert.

Dr. jur. Hch. Karrer, Rechtsanwalt.

H. Boller, bisher Notar von Zürich II.



Fabriken Landquart

(Schweiz)

empfehlen als Spezialität:

Holzbearbeitungsmaschinen

jeder Art, neuester Konstruktion, besonders kräftig gebaut und in sorgfältigster Ausführung.

Courante Maschinen

in Landquart stets auf Lager.

Illustrierte Preislisten stehen gerne zu Diensten.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern. Alleinige
Illustrations-Anstalt des Schweizerischen Handelsvereins.

